

Réf.: SCBD/ABS/VN/sg/77098 1 août 2011

NOTIFICATION¹

Demande de commentaires sur les projets de questionnaires sur la création et le renforcement des capacités pour la mise en œuvre du Protocole de Nagoya sur l'accès et le partage des avantages

Madame/Monsieur,

Lors de la première réunion du Comité intergouvernemental spécial à composition non limitée pour le Protocole de Nagoya (Comité intergouvernemental), dans la recommandation 1/2, paragraphe 1, les Parties ont recommandé « l'élaboration d'un cadre stratégique pour la création et le renforcement des capacités au titre du Protocole de Nagoya, sur la base des besoins et des priorités des pays recensés par les Parties, y compris ceux recensés par les communautés autochtones et locales et les éléments proposés figurant à l'annexe, conformément à l'article 22 du Protocole. »

Au paragraphe 2 de la même recommandation, les Parties et les autres gouvernements ont été invités à « communiquer au Secrétaire exécutif des points de vue et des informations sur les besoins et les priorités de leur pays ainsi que des éléments proposés du cadre stratégique pour la création et le renforcement des capacités au titre du Protocole de Nagoya. »

Afin de faciliter la communication des points de vue et des informations mentionnés au paragraphe ci-dessus, le Secrétaire exécutif a été prié d'établir, en consultation avec les Parties, un questionnaire « tenant compte des résultats des débats de la première réunion du Comité intergouvernemental et des résultats de l'atelier sur le renforcement des capacités organisé avant cette réunion. »

Conformément à la recommandation établie ci-dessus, le Secrétaire exécutif a préparé des projets de questionnaires afin de recueillir des informations et des points de vue sur :

• les besoins et les priorités des pays pour la création et le développement des capacités pour la mise en œuvre du Protocole de Nagoya sur l'APA; et

Aux Points focaux CDB et Points focaux CIPN

¹: Ceci n'est pas une traduction officielle. Il s'agit d'une courtoisie du Secrétariat.





• les éléments proposés du cadre stratégique pour la création et le renforcement des capacités au titre du Protocole de Nagoya

À la lumière de ce qui précède, les Parties sont invitées à fournir des commentaires sur les projets de questionnaires figurant en Annexe I et II du document ci-joint. Les commentaires doivent être envoyés le plus tôt possible, mais au plus tard le 15 septembre 2011. Veuillez noter que les Parties sont priées de remplir les questionnaires à ce stade. Tous les commentaires doivent être envoyés au moyen d'une lettre officielle adressée au Secrétaire exécutif par courriel au secretariat@cbd.int. La version finale du questionnaire sera rendue disponible dans toutes les langues des Nations Unies.

Je vous prie d'agréer, Madame/Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Ahmed Djoghlaf Secrétaire exécutif

Pièce jointe

QUESTIONNAIRE ON DOMESTIC NEEDS AND PRIORITIES AND THE PROPOSED ELEMENTS OF THE STRATEGIC FRAMEWORK FOR CAPACITY-BUILDING AND DEVELOPMENT UNDER THE NAGOYA PROTOCOL ON ACCESS TO GENETIC RESOURCES AND THE FAIR AND EQUITABLE SHARING OF BENEFITS ARISING FROM THEIR UTILIZATION

I. INTRODUCTION

- 1. Article 22 of the Nagoya Protocol on Access and Benefit-sharing provides that Parties "shall cooperate in the capacity-building, capacity development and strengthening of human resources and institutional capacities to effectively implement this Protocol…"
- 2. In decision X/1, paragraph 17, the Conference of the Parties invited developing country Parties as well as Parties with economies in transition to submit information to the Secretariat regarding their needs in relation to capacity-building, capacity development and strengthening of human resources and institutional capacities in order to effectively implement the Nagoya Protocol.
- 3. In accordance decision X/1, annex II, the first meeting of the Intergovernmental Committee for the Nagoya Protocol (ICNP) held in Montreal, Canada, from 5 to 10 June 2011, considered "measures to assist in the capacity-building, capacity development and strengthening of human resources and institutional capacities in developing countries, in particular the least developed countries and small island developing States amongst them, and Parties with economies in transition, taking into account the needs identified by the Parties concerned for the implementation of the Protocol (Article 22)".
- 4. To assist the Intergovernmental Committee in its consideration of this issue, the Secretariat prepared document UNEP/CBD/ICNP/1/4 which introduces possible elements of a strategic approach for capacity-building and development under the Nagoya Protocol. The Secretariat also prepared a synthesis of the views and information submitted by Parties, other Governments, international organizations, indigenous and local communities and relevant stakeholders, which was made available as document UNEP/CBD/ICNP/1/INF/3.
- 5. Furthermore, the capacity-building workshop on access and benefit-sharing held prior to the meeting of the Intergovernmental Committee, in Montreal, Canada, from 4 to 5 June 2011, identified capacity-building needs and priorities for the effective implementation of the Nagoya Protocol. These were annexed to the report of the workshop, which was made available to the Intergovernmental Committee as document UNEP/CBD/ICNP/1/INF/6.
- 6. The Intergovernmental Committee, in its recommendation 1/2, paragraph 1, proposed the development of a strategic framework for capacity-building and development under the Nagoya Protocol on the basis of domestic needs and priorities identified by Parties, including those identified by indigenous and local communities and the proposed elements contained in the annex of the recommendation, in accordance with Article 22 of the Protocol.
- 7. In paragraph 3 of the same recommendation, the Intergovernmental Committee requested the Executive Secretary to prepare, in consultation with Parties, a questionnaire to facilitate the submission of views and information on domestic needs and priorities and the proposed elements of the strategic framework, taking into account the deliberations of the first meeting of the Intergovernmental Committee and the outcomes of the workshop organized prior to that meeting.

1

¹ UNEP/CBD/ICNP/1/8 "Report of the first meeting of the Open-ended Ad-hoc Intergovernmental Committee for the Nagoya Protocol on Access to Genetic Resources and the Fair and Equitable Sharing of Benefits Arising from their Utilization", Montreal, 5-10 June 2011.

- 8. In response to this request by the Intergovernmental Committee two draft questionnaires were prepared with a view to assist Parties, other Governments, international organizations, indigenous and local communities and relevant stakeholders to submit views and information on:
 - (a) Domestic needs and priorities for capacity-building and development in support of the implementation of the Nagoya Protocol on Access and Benefit-sharing (Annex I),
 - (b) Proposed elements of the strategic framework for capacity-building and development under the Nagoya Protocol (Annex II).
- 9. Parties are invited to provide their comments to the draft versions of both questionnaires, as soon as possible and no later than 15 September 2011, with a view to circulating the final versions of the questionnaires as soon as possible thereafter.
- 10. As requested in recommendation 1/2, paragraph 4, of the Intergovernmental Committee, the Executive Secretary will prepare a synthesis of the views and information received for consideration by the second meeting of the Intergovernmental Committee.

DRAFT FOR COMMENTS

ANNEX I

QUESTIONNAIRE ON DOMESTIC NEEDS AND PRIORITIES FOR CAPACITY-BUILDING AND DEVELOPMENT IN SUPPORT OF THE IMPLEMENTION OF THE NAGOYA PROTOCOL ON ACCESS AND BENEFIT-SHARING

1. KEY AREAS FOR CAPACITY-BUILDING AND DEVELOPMENT

Article 22, paragraph 4, of the Nagoya Protocol provides the following indicative list of key areas for capacity-building and development in support of the effective implementation of the Protocol:

- (a) Capacity to implement, and to comply with the obligations of the Protocol;
- (b) Capacity to negotiate mutually agreed terms;
- (c) Capacity to develop, implement and enforce domestic legislative, administrative or policy measures on access and benefit-sharing; and
- (d) Capacity of countries to develop their endogenous research capabilities to add value to their own genetic resources.

In addition to the key are	eas listed above, 1	please indic	cate any othe	er key area foi	r capacity-building	and
development in relation	to your domestic	needs and p	priorities in s	support of the	implementation of	the
Protocol, taking into acc	count the capacity	needs and	priorities of	indigenous ar	nd local communiti	es and
relevant stakeholders.						

2. MEASURES TO BUILD OR DEVELOP CAPACITY UNDER EACH OF THE KEY AREAS AND PREFERRED MECHANISMS FOR THEIR IMPLEMENTATION.

A. Measures to build or develop capacity under each of the key areas for capacity-building and development

Article 22, paragraph 5, of the Nagoya Protocol provides an indicative list of measures on which to build or develop capacity. In addition to that list, other possible measures have been identified by Parties, international organizations, indigenous and local communities and relevant stakeholders in the submissions of views and information in relation to capacity-building and development (UNEP/CBD/ICNP/1/INF/3) and during the capacity-building workshop on access and benefit-sharing held in Montreal 4-5 June 2011 (UNEP/CBD/ICNP/1/INF/6).

The following table takes into account the list of measures included in Article 22, paragraph 5, as well as the measures identified in the above mentioned documents to build or develop capacity under each of the key areas included in section 1 above.

On the basis of the tables provided below:

- 1. Please rank as high, medium or low priority your domestic capacity building and development needs for each of the measures listed.
- 2. Please indicate any additional measures you wish to include under each of the key areas.

3. For each measure, please **indicate up to three mechanisms**, taken from the list below, which could assist in addressing the capacity needs related to that measure.

Mechanisms:

- (1) Education and training
- (2) Funding support
- (3) Tools and reference materials
- (4) Conferences and workshops
- (5) On-the-job training
- (6) Networks/ Professional associations/information exchange fora
- (7) Exchange programmes
- (8) Legal/technical assistance
- (9) Scientific and technical cooperation
- (10) Others (please specify)

(a) Capacity to implement, and to comply with the obligations of the Protocol	Priority level (high, medium, low)	Mechanisms to address the capacity needs (max. 3)
E.g Legal and institutional development	High	2 (funding support), 8 (legal/technical assistance)
Legal and institutional development (Art. 22.5)		
Establishing mechanisms for interagency coordination		
Mapping of relevant actors for the implementation of the Nagoya Protocol		
Putting in place mechanisms for public participation and involvement		
Employment of best available communication tools and Internet-based systems for access and benefit-sharing activities (Art. 22.5)		
Providing information to the Access and Benefit-sharing Clearing-House		
Monitoring the utilization of genetic resources		
The monitoring and enforcement of compliance (Art.22.5)		
Developing measures regarding access to justice		
Raising-awareness of the importance of genetic resources and traditional knowledge associated with genetic resources, and related access and benefit-		
sharing issues		
Enhancement of the contribution of access and benefit-sharing activities to the conservation of biological diversity and the sustainable use of its components (Art. 22.5)		
Establishing mechanisms to address transboundary situations		
Special measures to increase the capacity of relevant stakeholders in relation to ABS (Art. 22.5)		
Special measures to increase the capacity of indigenous and local		
communities with emphasis on enhancing the capacity of women within		
those communities in relation to access to genetic resources and/or		
traditional knowledge associated with genetic resources (Art. 22.5)		
Other (please specify)		

(b) Capacity to negotiate mutually agreed terms	Priority level (high, medium,	Mechanisms to address the capacity needs
	low)	(max. 3)
Promotion of equity and fairness in negotiations, such as training to		
negotiate mutually agreed terms (Art.22.5)		
Supporting the development of model contractual clauses		

Developing and implementing pilot access and benefit-sharing agreements	
Development and use of valuation methods (Art.22.5)	
Other (please specify)	

(c) Capacity to develop, implement and enforce domestic legislative, administrative or policy measures on access and benefit-sharing	Priority level (high, medium,	Mechanisms to address the capacity needs
	low)	(max. 3)
Taking stock of domestic measures relevant to access and benefit-sharing in		
light of the obligations of the Nagoya Protocol		
Developing a policy framework on access and benefit-sharing		
Setting-up new or amended access and benefit-sharing legislative,		
administrative or policy measures with a view to implementing the Nagoya		
Protocol		
Other (please specify)		

(d) Capacity of countries to develop their endogenous research	Priority level	Mechanisms to address
capabilities to add value to their own genetic resources	(high, medium,	the capacity needs
	low)	(max. 3)
Bioprospecting, associated research and taxonomic studies (Art. 22.5)		
Development and use of valuation methods (Art. 22.5)		
Technology transfer and infrastructure and technical capacity to make such		
technology transfer sustainable (Art. 22.5)		
Other (please specify)		

Please indicate any additional key area(s) for capacity-building and development you have identified and please specify measures to build or develop capacity under any new key area identified.

(f) Other key area(s) for capacity-building and development	Priority level	Mechanisms to address
(please indicate any additional key area identified in section 1 above)	(high, medium,	the capacity needs
	low)	(max. 3)
(please specify related measures)		

B. Particular capacity needs and priorities of indigenous and local communities and relevant stakeholders

In accordance with Article 22, paragraph 3, indigenous and local communities and relevant stakeholders are invited to provide views and information on measures, in addition to those listed above, needed to address their particular capacity needs and priorities to support implementation of the Nagoya Protocol.

On the basis of the table provided below:

- 1. Please rank as high, medium or low priority your domestic capacity needs for each of the measures listed.
- 2. Please indicate any additional measures you wish to include under each of the key areas.
- 3. For each measure, please indicate up to three mechanisms, taken from the list below, which could assist in addressing the capacity needs related to that measure.

Mechanisms:

- (1) Education and training
- (2) Funding support
- (3) Tools and reference materials
- (4) Conferences and workshops
- (5) *On-the-job training*
- (6) Networks/ Professional associations/information exchange fora
- (7) Exchange programmes
- (8) Legal/technical assistance
- (9) Scientific and technical cooperation
- (10) Others (please specify)

Particular measures to build or develop capacity of indigenous and local communities and relevant stakeholders	Priority level (high, medium, low)	Mechanisms to address the capacity needs (max. 3)
E.g Participating in legal, policy and decision-making processes	High	1 (education and training) 4 (conferences and workshops)
Participating in legal, policy and decision-making processes		
Managing traditional knowledge associated with genetic resources		
Developing community protocols in relation to access to traditional knowledge associated with genetic resources and the fair and equitable sharing of benefits arising out of the utilization of that knowledge Developing minimum requirements for mutually agreed terms to secure the fair and equitable sharing of benefits arising from the utilization of traditional knowledge associated with genetic resources		
Developing model contractual clauses for benefit-sharing arising from the utilization of traditional knowledge associated with genetic resources		
Other (please specify)		

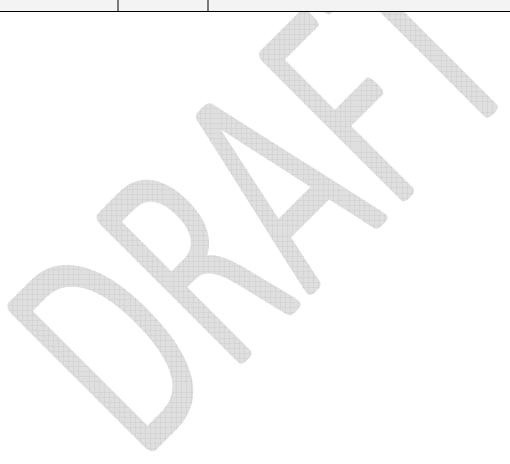
C. Preferred mechanisms to address capacity needs

With a view to identifying the most appropriate capacity-building and development mechanisms to address the needs identified above:

- 4. Please rank as high, medium or low priority your preferred broad categories of mechanisms to address your capacity needs for the implementation of capacity-building and development measures..
- 5. For each of the broad categories **select up to three mechanisms**, as proposed below, which in your opinion are the most appropriate to address your capacity needs and priorities.
- 6. Please indicate any additional mechanisms you may wish to include.

Broad categories of mechanisms	Priority level (high, medium, low)	Mechanisms to address the capacity needs	Select by placing a cross (X) (max 3)
1. Education and training	meaium, iow)	Academic (degree) programmes	(max 3)
1. Education and training		Professional training (customised short-courses)	
		E-learning modules	
4 E 1		Other (please specify)	
2. Funding support		Project/programme support	
		Scholarships/fellowships	
		Research grants	
		Other (please specify)	
3. Tools and reference		Training manuals	
materials		Technical guidelines/toolkits/"how-to manuals"	
		Technical studies	
		Publications	
		Best practices/lessons learned/case studies	
		Awareness-raising materials (e.g. audiovisuals and	
		films, posters, bulletins, etc.)	
		Other (please specify)	
4. Conferences and		Awareness-raising seminars	
workshops		Discussion forums	
		Fairs/exhibitions/poster sessions	
		National/regional/international conferences	
		Training workshops	
		Symposia/scientific meetings	
		Policy dialogues	
		Other (please specify)	
5.Networks/associations/		Online discussion fora	
information exchange		Professional associations (Membership subscriptions)	
fora		Expert (peer-to-peer) networks	
		Policy networks	
		Journal subscriptions	
		Other (please specify)	
6. Exchange programmes		Staff exchange/attachment/secondments	
8.1. 9.1.		Study tours/exchange visits	
		Twinning programmes	
		Fellowships	
		Other (please specify)	
7. On-the-job training		Apprenticeships, internships	
on me job training		Coaching/mentoring	
		Structured staff training programmes	
		Other (please specify)	
		Other (pieuse specify)	

8. Legal/technical	Advisory/consultancy (expatriate) services
assistance	Information services
	Institutional support (Infrastructure development)
	Policy/legal support
	Project/programme development
	Other (please specify)
9. Scientific and technical	Collaborative research
cooperation	Exchange of scientific and technical information
	Joint training programmes
	Joint projects/technical activities
	Technology transfer
	Sharing of infrastructure/equipment
	Other (please specify)
10. Other (please specify)	(please specify)



DRAFT FOR COMMENTS

ANNEX II

QUESTIONNAIRE ON PROPOSED ELEMENTS OF THE STRATEGIC FRAMEWORK FOR CAPACITY-BUILDING AND DEVELOPMENT UNDER THE NAGOYA PROTOCOL ON ACCESS AND BENEFIT-SHARING

Please provide your views and suggestions for each of the proposed elements of the strategic framework.

1. OBJECTIVES

In accordance with Article 22 of the Nagoya Protocol, the objective of the strategic framework is to assist Parties in the capacity-building, capacity development and strengthening of human resources and institutional capacities in developing country Parties, in particular the least developed countries and small island developing States among them, and Parties with economies in transition to effectively implement the Protocol.

Please provide any views on the possible objective(s) for the strategic framework.
A EXPEDIENCE AND LEGGONG LEADNED EDON DAGE AND ONGOING A COEGG AND
2. EXPERIENCE AND LESSONS LEARNED FROM PAST AND ONGOING ACCESS AND BENEFIT-SHARING CAPACITY-BUILDING AND DEVELOPMENT INITIATIVES.
Please provide a short description of your experience and lessons learned from past and ongoing access and benefit-sharing capacity-building and development initiatives which could contribute to the development and implementation of the strategic framework.

3. GUIDING PRINCIPLES AND APPROACHES TO CAPACITY-BUILDING AND DEVELOPMENT

The preamble of the recommendation 1/2 of the Intergovernmental Committee provides a preliminary list of principles and approaches to guide capacity-building and development in support of the implementation of the Nagoya Protocol, as follows:

- a) To be demand-driven, based on the needs and priorities identified through national self-assessments;
- b) To take note of experiences and lessons learned from past and on-going ABS capacity-building initiatives;
- c) To emphasize the role of bilateral and multilateral cooperation;
- d) To ensure full involvement of indigenous and local communities and relevant stakeholders, including women, in capacity-building and development initiatives; and

e) To recognize the usefulness and cost-effectiveness of subregional and regional approaches to capacity-building and development in particular where countries have similar biological resources and common capacity-building needs.

The table below contains the GEF operational principles for effective capacity-building.²

Please indicate from this list which of these principles and approaches could be reflected in the strategic framework to guide capacity-building and development initiatives under the Nagoya Protocol by **placing a cross (X)** in the right column.

Possible guiding principles and approaches	Select by placing a
	cross (X)
Ensure national ownership and leadership	
Ensure multi-stakeholder consultations and decision-making	
Base capacity building efforts in self-needs assessment	
Adopt a holistic approach to capacity-building	
Integrate capacity-building in wider sustainable development efforts	
Promote partnerships	
Accommodate the dynamic nature of capacity-building	
Adopt a learning-by-doing approach	
Combine programmatic and project-based approaches	
Combine process as well as product-based approaches	
Promote regional approaches	
Other (please specify)	

4. KEY AREAS FOR CAPACITY-BUILDING AND DEVELOPMENT AND MEASURES TO BUILD OR DEVELOP CAPACITY UNDER THE KEY AREAS

This element of the strategic framework will be based on the responses to the questionnaire on domestic needs and priorities (Annex I).

5. MECHANISMS FOR THE IMPLEMENTATION OF CAPACITY-BUILDING AND DEVELOPMENT MEASURES

This element of the strategic framework will be based on the responses to the questionnaire on domestic needs and priorities (Annex I).

6. COORDINATION MECHANISM

Article 22, paragraph 6, of the Protocol provides that information on capacity-building and development initiatives at national, regional and international levels should be provided to the Access and Benefitsharing Clearing-house with a view to promoting synergy and coordination on capacity-building and development for access and benefit-sharing.

In addition to reporting to the Access and Benefit-sharing Clearing-House, other possible elements for a coordination mechanism are listed below. Please indicate which of these, in your opinion, could be useful

² GEF/C.22/8 "Strategic Approach to Enhancing Capacity Building" (2003). Definitions of the operational principles can be found in the annex to the document.

element(s) for a coordination mechanism to promote synergy and coordination on capacity-building and development under the Nagoya Protocol by placing a cross (X) in the right column.

Possible elements for a coordination mechanism	Select by placing a cross (X)
Liaison group providing advice to the SCBD on ways to improve coordination	C1 055 (2 x)
Coordination meetings of government agencies, donors and relevant organizations involved	
with capacity-building	
Online forums and networks linking government agencies, donors and relevant organizations	
involved with capacity-building through internet-based tools	
Other (please specify)	
Please provide views regarding a coordination mechanism for capacity-building and development under the Nagoya Protocol.	
7. COOPERATION AMONG PARTIES AND WITH RELEVANT PROCESSES PROGRAMMES	S AND
Please provide views or information on possible or existing cooperation among Partie	es and with relevant
processes and programmes which could support the implementation of the strategic fr	
processes and programmes which could support the implementation of the strategie fr	antework.
8. MONITORING AND REVIEW	
Please provide views on how the strategic framework could be monitored and reviewe	ed.
Please indicate whether, in your opinion, the development of a set of indicators to facilitate the monitoring and review of the strategic framework would be useful.	
If you think the development of indicators could support the monitoring and review of the strategic framework, please indicate whether, in your opinion, it would be most appropriate to develop the indicators at the national and/or international level. If possible, please also provide examples of such indicators (e.g existence of a legislative framework to implement the Protocol).	

9. POSSIBLE SEQUENCE OF ACTIONS FOR THE IMPLEMENTATION OF THE STRATEGIC FRAMEWORK

Please provide your views and/or information regarding possible sequence of actions for the implementation of the strategic framework, including a possible roadmap of activities to assist countries in defining their priorities and corresponding timelines. This could include actions at the international, regional and national levels.
10. FINANCIAL AND OTHER RESOURCE REQUIREMENTS
Please provide your views and/or information regarding financial and resource requirements in relation to the implementation of the strategic framework.
11. OTHER POSSIBLE ELEMENTS
II. OTHER I OSSIDEE ELECTRICATE
Please provide a short description of any other element that you wish to see reflected in the strategic
framework.